

The 9th April, 1970

No. 2703-3JJ 70/10672.—The Governor of Haryana is pleased to order the appointment in the Law and Legislative Department :—

Serial No.	Name	Appointment	Time-Scale	With effect from
1	Naresh Chand Jain	Temporary District Attorney Grade I, Gurgaon	Rs 700—50—1,000/50—1,250	17th January, 1970 (forenoon)

M. L. BATRA, Secy.

(POLICE) DEPARTMENT

The 16th April, 1970

No. 7419/B-1(.)—*Posting*.—On return from deputation from Border Security Force, the Governor of Haryana, is pleased to post Shri Raj Pal Bakshi, D.S.P., No. P/223, to 2nd Bn. HAP Nilokheri, where he assumed charge of his duties on the forenoon of 8th April, 1970.

J. C. VACHHER, Jt. Secy.

FINANCE DEPARTMENT

REGULATIONS

The 27th March, 1970

No. 697-5FR-70/9049.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana is pleased to make the following rules further to amend the Punjab Civil Services Rules, Volume I, as are applicable to the Haryana Government employees, namely :—

- (1) These rules may be called the Punjab Civil Services Volume I (Haryana Third Amendment) Rules, 1970.
- (2) In the Punjab Civil Services Rules, Volume I, Part II, in Appendix 12, in Serial No. 7-A (inserted *vide* Finance Department Notification No. 1906-5FR-69/12245, dated the 15th May, 1969) under column "To whom" after the word "Tehsildars" the word "Naib Tehsildars" shall be added.

No. 1040-5FR-70/9070.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana is pleased to make the following rules further to amend the

Punjab Civil Services Rules, Volume I, as are applicable to the Haryana Government employees namely :—

- (1) These rules may be called the Punjab Civil Services Volume I (Haryana Fifth Amendment) Rules, 1970.
- (2) In the Punjab Civil Services Rules Volume I, Part I, "Not" below Rule 4.24 shall be substituted as under :—
 - (i) 'Note:—Rules 4.22—4.24 are not applicable in case of appointment to two posts in the same office or establishment which are in the same line of promotion or cadre as they cannot be held as independent posts for purposes of these rules. As in such case an officer is entitled to the highest pay for one post only and nothing more, the grant of special pay is also not permissible. Further even the honorarium as defined in rule 2.30 of the Punjab Civil Services Rules, Volume I Part I, cannot be granted as additional work cannot be treated as special work of the occasional or intermittent character. In such cases, the said officer shall not be paid anything more than the pay and allowances admissible as for a single post.'
 - (ii) Item (b) occurring under column "Extent of powers delegated in S. No. 25 of Rule 15.1 *ibid* may be substituted as under :—
 - "(b) that the two posts are not in the same office or establishment which are in the same line of promotion or cadre".